

Số: 3056 /UBND-THVX

Tuyên Quang, ngày 10 tháng 7 năm 2023

V/v Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên ký kết  
thỏa thuận quốc tế với Chính quyền thành phố  
Anseong, tỉnh Gyeonggi, Hàn Quốc

Kính gửi:

- Sở Ngoại vụ;
- Sở Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên.

Sau khi xem xét đề nghị của Sở Ngoại vụ tại Văn bản số 611/SNgV-HTQT-LS-NVNONN ngày 04/6/2023 về việc cho phép Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên ký kết thỏa thuận quốc tế với Chính quyền thành phố Anseong, tỉnh Gyeonggi, Hàn Quốc,

### **Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:**

1. Đồng ý để Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên ký kết thỏa thuận quốc tế với Chính quyền thành phố Anseong, tỉnh Gyeonggi, Hàn Quốc như nội dung đề nghị của Sở Ngoại vụ tại Văn bản số 611/SNgV-HTQT-LS-NVNONN ngày 04/6/2023 (có Văn bản số 611/SNgV-HTQT-LS-NVNONN gửi kèm theo), cụ thể:

*Tên gọi của thỏa thuận quốc tế:* Biên bản ghi nhớ về giới thiệu lao động thời vụ nước ngoài giữa Chính quyền thành phố Anseong, tỉnh Gyeonggi, Hàn Quốc và Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang, Việt Nam.

*Người đại diện ký thỏa thuận quốc tế:* Ông Ma Phúc Dự, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên và bà Kim Bora, Thị trưởng thành phố Anseong, tỉnh Gyeonggi, Hàn Quốc.

### **2. Giao trách nhiệm**

2.1. Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên theo chức năng, nhiệm vụ có trách nhiệm ký kết và tổ chức thực hiện thỏa thuận quốc tế với Chính quyền thành phố Anseong bảo đảm chặt chẽ về nội dung, tuân thủ quy định của pháp luật hiện hành; định kỳ 6 tháng, hằng năm tổng hợp kết quả thực hiện, báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh, đồng gửi Sở Ngoại vụ theo quy định.

2.2. Sở Ngoại vụ có trách nhiệm hướng dẫn Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế với Chính quyền thành phố Anseong bảo đảm đúng quy định; phối hợp với Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên thực hiện đăng tải công khai thỏa thuận quốc tế giữa Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên với Chính quyền thành phố Anseong theo quy định.

2.3. Sở Lao động - Thương binh và Xã hội có trách nhiệm hướng dẫn Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên tổ chức triển khai nội dung thỏa thuận hợp tác với Chính quyền thành phố Anseong về phái cử và tiếp nhận lao động làm việc thời vụ tại Hàn Quốc đảm bảo theo đúng quy định; phối hợp với Ủy ban nhân dân huyện Hàm Yên thực hiện theo dõi, quản lý lao động huyện Hàm Yên đi làm việc tại Hàn Quốc đảm bảo hiệu quả./.

***Nơi nhận:***

- Như trên; (thực hiện)
- Chủ tịch UBND tỉnh;
- PCT UBND tỉnh - Hoàng Việt Phương; (báo cáo)
- Chánh VP UBND tỉnh;
- Các PCVP UBND tỉnh;
- CV: LĐ, NgV;
- Lưu VT (HP.9).

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**

**Nguyễn Thanh**